



184 Metropolitan Avenue, Brooklyn, New York, 11249

KSIĘŻA SALWATORIANIE.PL

Fr. Wiesław P. Strządała SDS - Pastor

Fr. Andrzej Waśko SDS - Vicar

Mrs. Jolanta Modzelewski - Parish Secretary
 Mr. Thomas Raczkowski - Organist
 Mr. Bogusław Szast - President of Pastoral Council



Parish Office: 718-388-1942
 Fax: 718-388-8993
 E-mail: olc11249@gmail.com Website: olcny.org
 Facebook: Parafia Matki Bożej Pocieszenia, Brooklyn NY

RECTORY OFFICE HOURS

Monday to Friday from 9:00 AM to 5:00 PM

WEEKDAY SCHEDULE

7:45 AM — English Holy Mass
 4:00 PM — Eucharistic Adoration
 6:30 PM — Devotion
 7:00 PM — Polish Holy Mass

SATURDAY MASSES

8:00 AM — Polish Holy Mass
 5:00 PM — English Holy Mass
 7:00 PM — Polish Holy Mass

SUNDAY MASSES

7:30 AM — Polish Holy Mass
 9:30 AM — English Holy Mass
 11:00 AM — Polish Holy Mass
 12:30 PM — Polish Children Holy Mass
 6:30 PM — Devotion
 7:00 PM — Polish Holy Mass

EUCHARISTIC ADORATION

Monday to Friday from 4:00 PM to 6:30 PM

CONFESSIONS

Every day before devotion.
 First Friday from 6:00 PM
 Saturday: 6:30 PM
 Sunday: 7:00 AM 9:15 AM
 10:30 AM, 6:00 PM

BAPTISM

Every Sunday 9:30 AM in English
 and 12:30 PM in Polish.
 For more information, please contact
 the rectory office.

WEDDING

Please contact the rectory office
 six month in advance

WELCOME NEW PARISHIONERS

Our Parish extends a warm welcome to all.
 If you would like to become a member
 of our Parish Family, please stop by
 the rectory office and register.

Intencje Mszalne i Nabożeństwa
Holy Masses Intentions and Devotions

Niedziela, 30 grudnia — Sunday, December 30th

Świętej Rodziny / The Holy Family

7:30 am + Antoni Witkowski—od Johna i Minery Witkowskiej

9:30 am ++ from family Golas, Dudkiewicz, Wnek, Drożdżowski, Osipa,
+ Paulina Agrest with children—from Krystyna and Anthony Droz

10:30 am Różaniec

11:00 am + Paweł Klimaszewski, + Jan Tysza—od mamy i siostry z rodziną

12:30 pm + Emilia Wróbel—od rodziny Młynaryk

6:30 pm Śpiewane Nieszpory Kolędowe

7:00 pm ++ Piotr i Katarzyna Dwornik—od dzieci z rodzinami

Poniedziałek, 31 grudnia — Monday, December 31st

7:45 am ++ Anna i Henryk Strządała

4:00 pm Rozpoczęcie Adoracji

6:30 pm Nabożeństwo na Zakończenie Roku z Odpustem

7:00 pm + John Falencki—od Marii

Wtorek, 1 stycznia — Tuesday, January 1st

Świętej Bożej Rodzicielki / Solemnity of Mary, the Holy Mother of God

9:30 am For God's blessing in New Year for Marcin and Małgorzata

11:00 am W intencji Bogu wiadomej

6:30 pm Śpiewane Nieszpory Kolędowe

7:00 pm W intencji o nawrócenie grzeszników—od ofiarodawcy

Środa, 2 stycznia — Wednesday, January 2nd

7:45 am For special intension for Sophie Kala

4:00 pm Rozpoczęcie Adoracji

5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa

6:30 pm Nabożeństwo do Świętego Józefa

7:00 pm + Tadeusz Nowak w 1 rocznicę śmierci—od żony i córek z rodzinami

Czwartek, 3 stycznia — Thursday, January 3rd

7:45 am + Frank Kala—from daughter Sophie

4:00 pm Rozpoczęcie Adoracji

6:00 pm Różaniec w intencji Pokoju na Świecie

6:30 pm Nabożeństwo Powołaniowe

7:00 pm + Kazimierz Kuligowski—od siostry

Piątek, 4 stycznia — Friday, January 4th—Pierwszy Piątek / First Friday

7:45 am + Ruth Walters—from Joyce Karpinski

4:00 pm Rozpoczęcie Adoracji

6:30 pm Nabożeństwo do Serca Pana Jezusa

7:00 pm W intencji Żywych i Zmarłych Członków Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa i Żywego Różańca i ich Rodzin

Sobota, 5 stycznia — Saturday, January 5th—Pierwsza Sobota / First Saturday

8:00 am O Błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski na nowej drodze życia dla Anny i Bartosza

5:00 pm + Katarzyna Dwornik on Anniversary of Death—from children with families

7:00 pm O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Barbary—od Ireny i Kazimierza

Różaniec—Pierwsza Sobota miesiąca

Niedziela, 6 stycznia — Sunday, January 6th

Objawienie Pańskie (Trzech Króli) / The Epiphany of the Lord

7:30 am + Czesław Kwiatkowski

9:30 am ++ Stanisław and Irena Waśkiewicz—from Marianna

10:30 am Różaniec

11:00 am + Stefan Gawroński—od rodziny

12:30 pm + Rafał Jędrzejczyk

6:30 pm Śpiewane Nieszpory Kolędowe

7:00 pm + Eugeniusz Klimaszewski—od żony i dzieci

KOLEKTY / COLLECTIONS

Because of the early printing of the church bulletin,
the collection will be given next Sunday.

W związku z wcześniejszym drukowaniem biuletynu,
kolekty podane będą w następnym biuletynie.

Dzisiaj druga kolektka jest przeznaczona na lampki wotywnie
Today II collection is for votive lamps

Za tydzień druga kolektka przeznaczona będzie na Misje
Diecezjalne

Next Sunday the second collection is for Diocesan Mission

Wyrażamy naszą wdzięczność wszystkim, którzy wspierają naszą parafię.
Wszystkim Parafianom i Gościom życzymy
Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.

We are most grateful to all who support our pastoral activities
through their donations. May God reward your generosity!

Salwatorianie.pl

Fr. Wiesław P. Strządała SDS - Pastor

Fr. Andrzej Waśko SDS - Vicar

SPOWIEDZ.PL WWW.PILGRIMAGE.PL KATOLIK.PL



Chleb i Wino Mszalne

na bieżący tydzień
zostało ofiarowane w intencji

Śp. Maria i Waław Janeczko
- od syna Szczepana

**Wieczysta Lampa przed
Najświętszym Sakramentem**

na bieżący tydzień
została ofiarowana w intencji

Śp. Maria i Waław Janeczko
- od syna Szczepana



**Wieczysta Lampa przed
Najświętszym Sakramentem**

na bieżący tydzień
została ofiarowana w intencji

Śp. Maria i Waław Janeczko
- od syna Szczepana



**Wieczysta Lampa
do Matki Bożej**

na bieżący tydzień
została ofiarowana w intencji

Śp. Maria i Waław Janeczko
- od syna Szczepana



ŚWIĘTEJ RODZINY: JEZUSA, MARYI I JÓZEFA

Dzisiejsza niedziela kieruje nasz wzrok w stronę Świętej Rodziny z Nazaretu. Liturgia zaprasza nas nie tylko do zawierzenia naszym najbliższym Jezusowi, Matce Bożej i św. Józefowi, ale nade wszystko do kształtowania codziennego życia na wzór Świętej Rodziny. Przeżyjmy ten dzień, poświęcając więcej uwagi naszym najbliższym, aby świętowanie niedzieli było czasem prawdziwie dla Boga i rodziny.

1 stycznia, Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki Maryi. Msze Święte:

9:30 am—msza święta w języku angielskim

11:00am—msza święta w języku polskim

7:00 wieczorem—msza święta w języku polskim

1 stycznia—nie ma mszy świętej o godzinie 7:00 rano.

Rozpocznijmy nowy rok, upraszając orędownictwa Bożej i naszej Matki. Tego dnia w łączności z Kościołem powszechnym będziemy modlili się o pokój na świecie.

W pierwszy piątek miesiąca, 4 stycznia, 2019 roku zachęcamy do przyjęcia Komunii św. wynagradzającej Najświętszemu Sercu Pana Jezusa za grzechy całego świata, a w pierwszą sobotę miesiąca chcemy uczcić Niepokalane Serce Najśw. Maryi Panny.

W przyszłą niedzielę przypada uroczystość Objawienia Pańskiego (Trzech Króli). Tradycyjne błogosławieństwo kredy, kadzidła oraz wody podczas wszystkich Mszy Świętych.

ROK / YEAR 2018

LICZBA PARAFIAN / HOUSEHOLD - 235

CHRZTY / BAPTISM - 19

I KOMUNIA ŚWIĘTA / FIRST HOLY COMMUNION - 19

BIERMOWANIE / CONFIRMATION - 0

ŚLUBY / WEDDINGS - 1

POGRZEBY / FUNERALS - 5



**Wszystkim Parafianom i Gościom życzymy
szczęśliwego i błogosławionego Nowego Roku.
Łaska Boża niech prowadzi Was
przez wszystkie dni 2019 roku.**

**May you rejoice in His love throughout the New
Year You and your loved ones will be remember in
the celebration of the Mass at New Years Day.**

**THE HOLY FAMILY OF JESUS,
MARY AND JOSEPH**

Together with Mary and Joseph, we offered the Holy Sacrifice of Jesus. We laid all the joys and concerns of our families on the altar. Strengthened by God's blessing and assured of the protection of the Holy Family, let us bring God's peace to our homes.

January 1st we celebrate the Solemnity of Mary, the Holy Mother of God.

Masses will be celebrated on day as follow:

9:30 am—Holy Mass in English,

11:00 am and 7:00 pm—Holy Mass in Polish

January 1st, 2018 no Holy Mass at 7:00 am

On the First Friday of the month, we encourage you to receive Holy Communion. rewarding the Sacred Heart of Jesus for the sins of the whole world, and on the First Saturday of the month we would like to commemorate the Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary.

Next Sunday is the feast of the Epiphany of the Lord finishing the liturgical period of the Nativity of Christ.

**PRZEDSTAWIENIE JASEŁKOWE
I KOŁĘDOWANIE**

*Dzieci z naszej Parafii mają zaszczyt zaprosić
na tradycyjne przedstawienie Jasełkowe
i kołędowanie, w niedzielę, 6 Stycznia, 2019 roku
po Mszy Świętej o godzinie 12:30 pm.*

Rozpoczynamy Kolędę - odwiedziny duszpasterskie połączone z Błogosławieństwem domu. Jeśli ktoś pragnie przyjąć księdza proszony jest o wypełnienie formularza, oraz dostarczenie go na niedzielną kolektę lub do kancelarii parafialnej. Kolędę można również zamówić telefonicznie.

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Numer Telefonu.....

Dzień Kolędy.....

Godzina.....Ks.

*Thank
You!*

PODZIĘKOWANIA

*Składamy serdeczne podziękowania
wszystkim, którzy poświęcają swój czas
i dbają o czystość naszego kościoła.*

Z serca dziękujemy za Waszą troskę!

*Zwracamy się z serdeczną prośbą
o pomoc w sprzątaniu naszej świątyni.*

*Zapraszamy w każdą sobotę
o godzinie 9:30 rano.*



**PLEASE PRAY FOR THE SICK
OF OUR PARISH**

We would like to ask you for prayer for our parishioners and friends, who are sick and need your prayer support.

*Elmira Wilk, Sophie Chiaino, Eileen Wojcik,
Henry Solonsky, Stanisława Pilawska,
Robert Kanik, Katie Kuntz, Noah Serrano,
Janusz Pukianiec, Romualda Naumowicz,
Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila,
Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski,
Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Józefa
Wiewiórowska, Maria Kosiorowska, Henryka
Maleszewska, Regina Klimaszewska, Stanisław Nikiel*

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.



ADORACJA

NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Od poniedziałku do piątku od godz. 4:00 PM do 6:30 PM zapraszamy na Adorację Najśw. Sakramentu.

„Jednej godziny nie mogliście czuwać ze Mną?” Mt 26,40



EUCCHARISTIC ADORATION

Exposition of the Blessed Sacrament is Monday thru Friday from 4:00 PM to 6:30 PM. Please, plan to spend some time during these hours.

„So you had not the strenght to stay awake with me for one hour?” Mt 26,40

*Wyrażamy naszą wdzięczność wszystkim,
którzy wspierają naszą parafię.*

*Solenizantom i jubilatom tego tygodnia
składamy najlepsze życzenia!
Drogim parafianom i gościom życzymy Bożego
błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.*



*We are most grateful to all who support
our pastoral activities through their donations.*

*May God reward your generosity !
We wish you God's Blessing for the coming week.*

PARISH DUES

Dear parishioners, please remember to renewed your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

**PLEASE BE ADVISE THAT ALL SACRAMENTS,
SPONSOR CERTIFICATES AND LETTERS ARE
GIVEN AND ISSUE ONLY TO THE OFFICIALLY RE-
GISTERED PARISHIONERS.**

BECOME A REGISTERED PARISHIONER

If you would like to be registered as a parishioner, please fill out the form below and return it to our church office or place in the collection baskets. Please print clearly.

NAME: _____

ADDRESS: _____ APT. _____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

TELEPHONE NUMBER(S): _____

EMAIL: _____